



Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

79-е пленарное заседание

Вторник, 20 марта 2018 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Лайчак (Словакия)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Теви (Вануату), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 70 повестки дня (продолжение)

Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Торжественное заседание по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея созвала это заседание по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации с тем, чтобы провести обсуждение, посвященное вопросам содействия терпимости, всеохватности, единству и уважению многообразия в контексте борьбы с расовой дискриминацией в соответствии с пунктом 26 резолюции 72/157 от 19 декабря 2017 года.

Я выступаю от имени Председателя Генеральной Ассамблеи г-на Мирослава Лайчака, который не смог присоединиться к нам сегодня ввиду неотложных дел в своей родной стране.

Истоки этого Дня напоминают нам о том, насколько далеко мы продвинулись вперед. Законы апартеида остались в прошлом. Мы должны поза-

ботиться о том, чтобы такая система больше никогда не смогла вновь укорениться ни в одной стране мира. К сожалению, сегодня мы по-прежнему сталкиваемся с последствиями расистских законов, политики и мировоззрения. Нас продолжает преследовать наследие геноцида, рабства и других злодеяний, совершенных по расовому признаку. Однако этот форум дает нам возможность вновь подтвердить нашу приверженность окончательному искоренению расовой дискриминации.

Наше торжественное мероприятие особенно актуально в этом году, когда мы отмечаем 100-летнюю годовщину со дня рождения Нельсона Манделы. Принципы, которым нас может научить его жизнь, включают терпимость, всеохватность, единство и уважение многообразия. Мы также отмечаем 70-летнюю годовщину принятия Всеобщей декларации прав человека, которая, в частности, направлена на содействие уважению человеческого достоинства и ценности человеческой личности, равенства и недискриминации. Это те ценности, которыми мы должны руководствоваться. Каждый из нас призван сыграть свою роль.

Организация Объединенных Наций располагает инструментами для борьбы с расовой дискриминацией. Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации вступила в силу почти 50 лет назад. За прошедшее с тех пор время мы приняли Дурбанскую декларацию и Программу действий. Кроме того, отказ от дискриминация

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-07689 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



является одним из элементов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Однако мы должны подкрепить наши слова действиями. Мы должны защитить молодых людей, которым отказывают в прохождении собеседования для поступления на работу по причине цвета их кожи, и девушек, отвергаемых обществом или подвергающихся насилию только из-за их расовой принадлежности. Жестокое обращение с людьми по причине их расовой принадлежности не является изолированным явлением. Оно затрагивает все аспекты нашей жизни: от развития и мира до обеспечения прав человека для всех.

Сегодняшние прения свидетельствуют о важности диалога и многостороннего сотрудничества в деле борьбы с расизмом. Генеральная Ассамблея является самым представительным и самым разнообразным по своему составу органом Организации Объединенных Наций. В ней представлены все 193 государства-члена. Мы не случайно проводим эти прения именно на этой площадке. В этом зале мы все равны. Никто из нас не хуже и не лучше других.

Широкий спектр мнений способствует улучшению работы Генеральной Ассамблеи и укрепляет ее легитимность. Следовательно, в основе работы Генеральной Ассамблеи лежат уважение и терпимость к другим взглядам и мнениям. Диалог идет рука об руку с многосторонностью. Мы должны говорить о расовой дискриминации открыто. Что еще более важно, мы должны прислушиваться к нашим соседям и друзьям в этой глобальной деревне, чтобы ознакомиться с их историями, которые говорят о нашей общей принадлежности к человеческому роду, несмотря на уникальность каждого из нас и существующие между нами различия. Кроме того, мы должны открыть наши глаза и уши, чтобы видеть и слышать других в наших собственных государствах, городах и деревнях. Этот диалог помогает нам сплотиться, объединиться и интегрироваться. Борьба с дискриминацией, ксенофобией и нетерпимостью. В этом диалоге должны участвовать дети и молодежь. Важно, чтобы наши дети с раннего возраста воспитывались в духе борьбы с расовой дискриминацией.

В заключение следует отметить, что Организация Объединенных Наций обязана обеспечить, чтобы расовая дискриминация стала достоянием прошлого. В нашем распоряжении имеется мно-

го инструментов: от диалога до многостороннего взаимодействия и основополагающих соглашений и планов. Давайте воспользуемся этой нашей площадкой, которая является самым ярким в мире примером многообразия, чтобы добиться одинакового ко всем отношения.

Сейчас я предоставляю слово Генеральному секретарю.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации отмечается в день расстрела в Шарпевиле, где были зверски убиты 69 участников мирной демонстрации протеста против апартеида в Южной Африке. Режим апартеида основывался на институционализированной расовой дискриминации. К счастью, в конечном итоге после освобождения из-под стражи Нельсона Манделы, столетие со дня рождения которого мы отмечаем в этом году, и его вступления в должность президента, режим апартеида рухнул.

Память о Шарпевиле живет благодаря этому ежегодному мероприятию Организации Объединенных Наций, когда мы вновь заявляем о нашем однозначном осуждении всех форм расизма, ксенофобии и нетерпимости. К сожалению, в странах и среди общин во всем мире эти явления до сих пор не изжиты. Серьезным и трагическим примером тому является крайне жестокое обращение с мусульманами-рохингья в Мьянме.

Настало время для того, чтобы все страны и все люди воплотили в жизнь слова Всеобщей декларации прав человека, в которой признается неотъемлемое достоинство и равные и неотъемлемые права всех членов человеческой семьи. В этом году мы отмечаем семидесятую годовщину принятия этого исторического документа. За прошедшее время мы добились значительного прогресса. Люди во всем мире стали более свободными и равноправными. Условия жизни тех, кто раньше жил в глубокой нищете и подвергался эксплуатации, улучшились. Удалось добиться прогресса в расширении прав женщин, а также прав детей, жертв расовой и религиозной дискриминации, коренных народов и инвалидов. Лица, виновные в совершении чудовищных нарушений прав человека, понесли наказание по приговору международных уголовных трибуналов.

Вместе с тем очевидно, что положения Всеобщей декларации до сих пор не всегда согласуются с фактами на местах. На практике во всем мире люди по-прежнему сталкиваются с ограничениями или даже полным отрицанием их прав человека. Гендерное неравенство по-прежнему является острой проблемой: огромное число женщин и девочек ежедневно сталкиваются с отсутствием безопасности, насилием и нарушениями их прав. Мы также отмечаем тревожный рост ксенофобии, расизма и нетерпимости, в том числе антисемитских и антимусульманских настроений. Снова становятся популярными крайне правые политические партии и неонацистские идеи. Беженцам и мигрантам систематически отказывают в правах, и их несправедливо и необоснованно изображают как угрозу для обществ, членами которых они стремятся стать, несмотря на доказанную пользу, которую они приносят этим обществам. Нам еще предстоит пройти долгий путь, прежде чем мы сумеем положить конец дискриминационным представлениям и действиям, которые разрушают наш мир.

В этот Международный день предлагаю подумывать о том, как мы можем более эффективно продвигать терпимость, социальную сплоченность и уважение к разнообразию во всех странах и среди всех общин. Давайте работать над искоренением вражды и ненависти и разделения людей на «мы» и «они»; такое разделение представляет собой ошибочную позицию, в соответствии с которой мы можем принимать одних людей и отвергать других, руководствуясь лишь тем, как они выглядят, где они молятся и кого они любят. Давайте не будем забывать о серьезных последствиях расистского мышления, таких как дискриминация, рабство и геноцид. Мы всегда должны давать отпор тем, кто распространяет свои токсичные теории расового превосходства, особенно когда используются обезличенные формулировки, чтобы очернить мигрантов и иностранцев. Мы должны защитить молодых людей от этих сил, пропагандирующих нетерпимость и раскалывающих общество. Мы не можем допустить, чтобы экстремистские идеологии стала нормой и были узаконены в наших странах.

В ответ на это мы должны проповедовать терпимость, социальную сплоченность и уважение к многообразию и реализовать эти идеи на практике. Это достигается за счет широкого обсуждения и открытости и посредством обмена различными взгля-

дами, опытом и мнениями. Это также достигается благодаря руководству, достаточно мужественному и принципиальному, чтобы противостоять нетерпимости, расизму и дискриминации во всех их формах — такому заслуживающему восхищения руководству, которое продемонстрировал Нельсон Мандела. Именно в этом заключается миссия Организации Объединенных Наций.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его выступление.

В соответствии с резолюцией 72/157 я приглашаю Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Зайда Раада Зайда аль-Хусейна выступить с заявлением.

Г-н аль-Хусейн (Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека) (*говорит по-английски*): Всеобщая декларация прав человека, 70-летие которой мы сегодня отмечаем, начинается с четкого заявления в статье 1 о том, что является одновременно и принципом, и фактом: все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Эти слова перекликаются с положениями Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, где говорится, что

«всякая теория превосходства, основанного на расовом различии, в научном отношении ложна, в моральном — предвзятая и в социальном — несправедлива и опасна... и что не может быть оправдания для расовой дискриминации, где бы то ни было, ни в теории, ни на практике».

Эти основополагающие документы помогли миллионам людей получить свободу от насилия, несправедливости и бедности, базирующихся на отвратительной идее, согласно которой они являются «низшими расами» человечества. Однако сегодня ксенофобия и дискриминация по признаку расы, этнического или национального происхождения и религии выросла до крайне тревожного уровня и часто активно поощряются ради политической выгоды политиками и государственными должностными лицами. Ненависть направлена против мигрантов. Уродливые обвинения антисемитизма снова нарастают; и другие религиозные меньшинства, такие как христиане, также страдают от роста

дискриминации и насилия в некоторых регионах. Тем временем даже в некоторых наиболее процветающих обществах укоренившийся структурный расизм продолжает оказывать воздействие на коренные народы, лиц африканского происхождения и на другие меньшинства.

Когда ребенка унижают и заставляют чувствовать себя недостойным равного обращения по причине цвета кожи или общества, в котором он родился; когда к целым группам людей относятся с презрением и отрицают их равный доступ к правосудию, трудоустройству, жилью, избирательным правам или гражданству; когда имеет место дискриминация и подстрекательство к ненависти, отрицается основополагающее условие Устава Организации Объединенных Наций «проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи».

Расовая дискриминация — это не только вопрос индивидуальной несправедливости. Всеобщая декларация прав человека четко предупреждает о том, что, если не защищать права, за этим может последовать конфликт. Опыт не раз показывал, что дискриминация, нетерпимость, предрассудки и поиск «козлов отпущения» не только приводит к катастрофическому расколу общества, который подвергает опасности национальную сплоченность; они также часто ставят под угрозу региональный мир и приводят к конфликту. Я призываю всех лиц, ответственных за принятие решений, поразмыслить об их обязательствах, предусмотренных Дурбанской декларацией и Программой действий, которые подтвердили в 2001 году, что «сохранение и поощрение терпимости и уважения разнообразия может построить более инклюзивные общества».

История каждого государства в Организации Объединенных Наций формировалась в результате перемещения людей через границы и океаны. Каждое общество является разнообразным, с разными общинами, которые могут гордиться своей идентичностью и вносят вклад в достижение общих целей. Активное принятие разнообразия, которое мы зовем терпимостью, это прекрасный показатель сильного и стабильного общества, где каждый человек имеет возможность вносить вклад в виде своего полноценного участия.

Я хочу обратиться к памяти о гиганте в области прав человека Нельсоне Манделе, который спас

свою страну, оказавшуюся на грани катастрофы, с помощью одной лишь силы своего принципиального лидерства и силы своих идей. Вместе с моей предшественницей Мэри Робинсон Нельсон Мандела разработал видение терпимости и разнообразия в XXI веке, и я призываю всех лидеров ознакомиться с ним.

Мы можем оттолкнуть силы ненависти, нетерпимости и насилия и построить вместо этого общество, основывающееся на равенстве и справедливости. Чтобы освободить себя и наших собратьев от разрушительной несправедливости дискриминации, нам нужно разрушить отношение на основе расовых, этнических и религиозных предрассудков в наших обществах; нам нужно начать действительно постоянно делать приоритетным послание и политику, которые поддерживают взаимоуважение. Нам нужно выполнить обещания об интеграции, которые являются основой Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Нет более срочной задачи в вопросах выживания человечества на этой общей для всех нас планете.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я хотел бы проконсультироваться с членами Ассамблеи, с тем чтобы пригласить следующих ораторов выступить с заявлениями в соответствии с пунктом 26 резолюции 72/157 и согласно упоминанию в письме Председателя Генеральной Ассамблеи от 9 марта: Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости г-жу Тендаи Ачиуме и члена Комитета по ликвидации расовой дискриминации г-жу Гэй Макдугалл.

Не создавая прецедента, могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея, желает пригласить этих докладчиков выступить с заявлениями на этом заседании?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Специальному докладчику по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

Г-жа Ачиуме (Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними

нетерпимости) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь и привилегия впервые выступить сегодня в Генеральной Ассамблее в качестве Специального докладчика по случаю празднования Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации. Я хотела бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за организацию сегодняшнего мероприятия, и выразить надежду на то, что оно будет оживленным и информативным.

Во всем мире расовое равенство находится под ударом. Отвратительный дискурс явной ненависти и идеологий расового господства из второстепенного превратился в основной. Сегодня расовая, этническая и религиозная нетерпимость приводит к нарушениям прав человека, включая крайнее насилие в отношении меньшинств, а также в отношении беженцев, мигрантов, лиц без гражданства и внутренне перемещенных лиц, с особенно серьезными последствиями для женщин и для населения с различной сексуальной ориентацией и гендерной идентичностью.

Эта нетерпимость не знает стыда. От толп молодых людей, марширующих под неонацистские песни в Шарлотсвилле, Варшаве и Берлине, до расистских и ксенофобских настроений политиков самого высокого уровня во всем мире; от этнической чистки мусульман-рохингя до чрезмерного применения военной силы для обеспечения правопорядка в общинах лиц африканского происхождения в различных частях земного шара — нападения на человеческое достоинство миллионов людей по всему миру достигли тревожных масштабов. Недавнее чудовищное убийство яркой и смелой бразильянки африканского происхождения Мариэль Франко, активно боровшейся против расизма является лишь одним из примеров смертоносного террора, который представляет собой повседневную реальность для коренных народов, лиц африканского происхождения, а также расовых, национальных, религиозных и этнических общин по всему миру. Мариэль Франко и многие другие люди, погибшие в борьбе за расовое равноправие, заслуживают справедливости.

Эскалация явного расизма и ксенофобии делает празднование Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации еще более важным. В этом году мы отмечаем 70-ю годовщину Всеобщей декларации прав человека, а также

празднуем 100 лет со дня рождения Нельсона Манделы — лидера, чьи идеи и верность делу обеспечения истинного расового равноправия должны и далее служить вдохновением для лидеров стран всего мира, в том числе представленных в зале Ассамблеи, в целях завершения работы всей его жизни.

Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации — это призыв к единому утверждению принципов человеческого достоинства, подлинного равенства и недискриминации на местном, национальном и глобальном уровнях. Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации должен послужить напоминанием о том, что проблема расизма сегодня остается более масштабной и глубокой, чем те шокирующие проявления, которые стали столь распространенными в средствах массовой информации и даже прочно занявшие место в национальном политическом дискурсе.

Сейчас, как никогда ранее, борьбу с расовой дискриминацией следует понимать и вести на структурном уровне, даже в нынешней тревожной атмосфере, в которой внимание мира рискует быть обращено только на наиболее вопиющие и изолированные случаи дискриминации и нетерпимости. Государствам, организациям гражданского общества, общественным движениям и активистам, а также всей системе Организации Объединенных Наций необходимо с новым вниманием и усердием работать над устранением структурных факторов расового неравенства, в том числе тех, которые, как признается в Дурбанской декларации и Программе действий 2001 года, укоренены в истории и наследии рабства и колониализма.

В то же время на глобальном уровне следует в срочном порядке уделить внимание структурным, экономическим, политическим и правовым условиям, которые усугубляют проявляемую населением стран неуместную расовую неприязнь и его стремление на почве ксенофобии обвинять во всех своих бедах меньшинства и лиц без гражданства, воспринимаемых как угрозу для существования. Для тех, кто выступает за улучшение положения в области прав человека, это значит всерьез относиться к жалобам и экономической маргинализации тех, кто больше всего пострадал от распространения в глобальных масштабах неолиберальной политики, предполагающей защиту капитала без внимания к

положению рабочей силы, а также от мер жесткой экономии, вызвавших обеднение многих общин, представители которых не имеют возможности пользоваться сетями предоставления преимуществ и покровительства, действующими в интересах глобальной финансовой элиты.

Это также означает осознание того факта, что рост популистского национализма тесно связан не только с повсеместной утратой веры в политические учреждения элиты, но и с оскорбительной ксенофобской риторикой экстремистских идеологов. Наглядный пример этого — недовольство ситуацией с беженцами и вынужденными мигрантами жителей разных районов мира, где сочетание лазеек в существующих международных нормативно-правовых базах с недалёковидной государственной политикой способствуют этим хаотичным и опасным перемещениям. Подобный хаос усугубляет негативное отношение к мигрантам.

Позвольте мне быть откровенной. Правозащитные кампании только с целью содействия сплоченности в контексте более широких ограничений на миграцию будут безрезультатны. Борьба с дискриминацией в отношении мигрантов и всех других маргинальных групп требует проведения структурных реформ, которые поощряют сплоченность и делают ее основополагающим принципом политики правительства и основой деятельности частного сектора в той или иной конкретной общине и обществе.

В рамках текущих переговоров по глобальному договору о миграции, в том числе, по глобальному договору о беженцах, государства обязаны обеспечивать правовые пути для миграции и предпринимать другие конкретные шаги, необходимые для создания международной системы, в которой приоритетное внимание уделялось бы достижению реального равенства для всех. В рамках глобального договора о миграции одним из таких шагов могла бы стать прямая ссылка на Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации как источника важных правозащитных стандартов, которые государства обязаны уважать, поощрять и соблюдать, в том числе в контексте международной миграции.

Государства и другие субъекты должны также сохранять бдительность и удвоить свои усилия по ликвидации структурных проявлений расовой дис-

криминации и неравенства, запрещенных в соответствии с международным правом прав человека. Прекращение расового профилирования сотрудниками правоохранительных органов является столь же срочной мерой, как искоренение насильственных преступлений на почве ненависти со стороны частных субъектов. Осуждение ксенофобских запретов в отношении мусульман, реализуемых в рамках иммиграционной политики, которая опирается на оскорбительные и ошибочные представления о всех религиозных группах, столь же безотлагательно, как и осуждение явно выраженных антисемитских и исламофобских выступлений политических лидеров. Прекращение принудительного перемещения и культурного вымирания расовых и этнических меньшинств, а также коренных народов в результате выселения местных жителей и реализации строительных проектов правительства и многонациональных корпораций, в том числе борьба с возрождением неонацизма, имеют важное значение. В наши дни не следует идти ни на какие компромиссы в стремлении к расовому равенству. Мир не может позволить себе игнорировать все аспекты проблемы расизма, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости — особенно тех сил, которые выполняют эффективную работу структурно подотчетных групп по признаку их расы, этнической принадлежности, национального происхождения, религии, пола, сексуальной ориентации или гражданства.

Все новые проявления ненависти и присущих ей структурной расовой дискриминации и ксенофобии показывают, что под угрозой находятся не только определенные группы, выступающие в роли их непосредственной мишени. Экстремизм и систематическая расовая изоляция угрожают самой политической и правовой основе каждого отдельного государства, являющегося частью нашего международного порядка. В свете нынешней тревожной обстановки в докладе, который я впервые представлю в Генеральной Ассамблее в октябре, я решил рассмотреть влияние популистского национализма на расовое равенство и связанные с ним аспекты в области прав человека. В предстоящие месяцы я намерен обратиться за помощью к государствам-членам, а также к соответствующим заинтересованным сторонам, с тем чтобы представить всеобъемлющий обзор проблемы прав человека с целью выработки конкретных и надлежащих рекомендаций.

Кроме того, в июне в своем первом докладе Совету по правам человека я рассмотрю различные причины, согласно которым сегодня законы о гражданстве, национальности и иммиграции являются самыми продуктивными средствами изоляции по расовому или этническому признаку, которые зачастую ориентированы на традиционно дискриминируемые группы. Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации обязывает государства подтвердить свою приверженность соблюдению основополагающих принципов прав человека, которые содержат гарантии подлинного равенства всех, независимо от расы, этнического или национального происхождения, религии, пола, сексуальной ориентации, гражданства и любых других социальных признаков, применяющихся, как правило, к традиционно уязвимым группам в обществе.

Я решительно призываю сделать это в рамках Международного десятилетия лиц африканского происхождения и посредством ответственного и добросовестного участия в антирасистских процессах в области прав человека в рамках Организации Объединенных Наций. Это включает в себя страновые визиты мандатариев специальных процедур и реальную реализацию процесса подготовки докладов Комитету по ликвидации расовой дискриминации.

Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы тепло поблагодарить правительство Соединенного Королевства за приглашение посетить страну с первым официальным визитом в начале мая. Я очень рассчитываю на конструктивный и плодотворный диалог. Кроме того, я хотела бы заверить все государства-члены в том, что я сохраняю оптимизм в отношении совместного взаимодействия и сотрудничества в целях борьбы против расизма, особенно в рамках официальных визитов, и я искренне надеюсь на скорое приглашение.

Пришло время положить конец расовой дискриминации и ксенофобии. Я благодарю членов Совета за внимание и с интересом ожидаю проведения вдохновляющего и активного диалога.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово члену Комитета по ликвидации расовой дискриминации г-же Гэй Макдугалл.

Г-жа Макдугалл (Комитет по ликвидации расовой дискриминации) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Генеральную Ассамблею оказанную мне честь — предоставленную возможность выступить от имени Комитета по ликвидации расовой дискриминации.

Каждый год мы собираемся в этот день, чтобы почтить память 69 людей, погибших в Шарпевиле (Южная Африка) в 1960 году, которые выразили протест против апартеида — одной из наиболее отвратительных форм расизма де-юре. Каждый год международное сообщество дает оценку достигнутому нами прогрессу, чтобы понять, насколько человечеству удалось преодолеть худшие черты нашей природы и победить худшие формы расизма. Вне всякого сомнения, мы в этом преуспели. 21 марта 1990 года Намибия покончила с апартеидом Южной Африки.

Ныне система апартеида, безусловно, уничтожена. Система раздельной и неравной сегрегации — режим, в условиях которого я родилась и росла на юге страны — также ликвидирован. Все мы вместе напряженно трудились, чтобы создать условия, которые позволили добиться прогресса. Однако сегодня успехи, достигнутые за последние 50 лет после принятия Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, во все большей степени подвергаются угрозам, поступающим из всех регионов мира.

В этой связи с каждым днем мы, члены Комитета, все лучше осознаем наличие нездоровой атмосферы, порожденной подстрекательской расистской человеконенавистнической риторикой, с которой мирятся политические руководители на самом высоком уровне, либо не осуждающие ее, либо использующие ее в своих целях при выборах. Несоостоятельность руководства открыла путь к распространению наиболее пагубных идей расового превосходства и открытого проявления ненависти. Даже в самых богатых регионах мира наиболее обездоленные группы населения все чаще представляют как угрозу экономике, культуре и ценностям страны, в которой они проживают. Временами наиболее обездоленные и отчаявшиеся дети, женщины и мужчины, спасающиеся от хаоса, не находят сочувствия, а напротив — сталкиваются с нападениями на почве расизма и ненависти, неприступными стенами, лагерями содержания под стражей, пыт-

ками, сексуальным насилием и незамедлительной депортацией.

Всего лишь несколько лет назад немыслима была бы ситуация, при которой у нашего Комитета имелись бы основания для принятия заявления — как произошло в ноябре прошлого года — с осуждением рынков работорговли чернокожими мигрантами, ищущими убежища в Ливии. В то же время международное сообщество, которое дало торжественное обещание в духе «никогда больше», наблюдает, как сотни тысяч жителей деревень из числа народности рохингья в принудительном порядке выдворяются и неизбежно сталкиваются с геноцидом. У коренных народов отбирают земли предков под строительные проекты, при этом стоящие за этим круги бессовестно пользуются беспомощностью таких общин, которые ничего не могут сделать из-за существующей несправедливости.

Ратифицировав Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, все государства взяли на себя обязательства по принятию немедленных и эффективных мер в области образования, культуры и информации, чтобы преодолеть предрассудки и способствовать взаимопониманию и дружбе между нациями и расовыми или этническими группами. Именно в школе мы учимся жить вместе. В школе мы учимся уважать различные культуры и развиваем способность ценить многообразие. Образование является одним из самых мощных инструментов социальной интеграции; вместе с тем появляются новые тревожные тенденции, среди них растущие масштабы приватизации систем школьного образования, что влечет за собой разнообразные последствия, такие как рост сегрегации и закрепления неравенства в плане образовательных возможностей.

Средства массовой информации, в частности социальные сети, играют важную роль в формировании общественного мнения по социальным и политическим вопросам. Мы все прекрасно знаем, как преднамеренное манипулирование информацией может способствовать росту нетерпимости. По этой причине наш Комитет проводит просветительную работу среди средств массовой информации, равно как и призывает их к действиям в соответствии с их ответственностью по содействию разнообразию. Чрезвычайно большое значение имеют широкие информационные кампании, которые привлекают

внимание к негативным последствиям ненавистнических высказываний расистского толка. На фоне того, как антимиграционная риторика начала выходить из-под контроля, Комитет настоятельно призвал государства принять активные меры с целью изменить подход к освещению вопросов миграции таким образом, чтобы подчеркнуть позитивный вклад мигрантов и беженцев, которые приносят инновации и способствуют обогащению обществ, культур и улучшению экономического положения во всем мире.

И наконец, возможно, самая сложная задача состоит в борьбе с нищетой и экономической изоляцией, которые являются как следствием, так и причиной расовой дискриминации в любой стране. С повсеместной дискриминацией сталкиваются беднейшие из бедных. Они часто попадают в порочный круг обездоленности и отчаяния, и многие поколения затем не могут из него выбраться, из-за чего побороть нищету становится еще сложнее. Общая рекомендация 32 нашего Комитета о специальных мерах и цель 10 целей в области устойчивого развития представляют собой одновременно и государственные обязательства, и инструменты, позволяющие проложить путь к построению более открытого, равноправного и устойчивого общества, в котором все будут пользоваться благами в равной степени. Ничто не обладает такой силой, как провозглашенное в этом зале обязательство, что впредь государства никого не забудут.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Гамбии, который выступит с заявлением от имени Группы африканских государств.

Г-н Тангара (Гамбия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Группы африканских государств на мероприятии по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации.

Наш континент серьезно пострадал от нарушений прав человека на почве расизма. Рабство, трансатлантическая работорговля, колониализм и апартеид причинили большой ущерб и вред человеческому достоинству наших народов. Мы обеспокоены тем фактом, что, хотя такой практике был положен конец много десятилетий назад, ее последствия продолжают ощущаться в новых формах, особенно в сегодняшнем глобализованном мире. Народы

нашего континента и стран глобального Юга сталкиваются с новыми и современными проявлениями расизма, в том числе, что наиболее важно, подстрекательством к ненависти по отношению к мигрантам и беженцам.

После завершения Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости Группа африканских государств гордится тем, что она провела знаковые программы по искоренению всех проявлений расизма. В этой связи наша Группа выявила существенные пробелы в Международной конвенции 1965 года о ликвидации всех форм расовой дискриминации, которые должны быть восполнены в соответствии с благородным принципом, согласно которому всем людям необходимо обеспечить защиту человеческого достоинства и равенство. К четырем выявленным областям, требующим международного внимания, относятся ксенофобия, исламофобия, антисемитизм и разжигание ненависти, в том числе с использованием социальных сетей. По мнению Группы африканских государств, существенные проблемы, которые я только что перечислил, необходимо решить посредством разработки дополнительных протоколов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. В этой связи мы выражаем признательность правительству Зимбабве за его ведущую роль в осуществлении существующих инициатив, связанных с разработкой дополнительных протоколов к Конвенции, главной темой которых является борьба с разжиганием ненависти. Группа африканских государств высоко оценивает тот факт, что, несмотря на все трудности, наши усилия увенчались успешным провозглашением Генеральной Ассамблеей Международного десятилетия для лиц африканского происхождения и принятием плана мероприятий по осуществлению Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Мы с оптимизмом ожидаем проведения среднесрочного обзора осуществления этой программы, который состоится в 2020 году.

Кроме того, Группа африканских государств намерена в срочном и приоритетном порядке создать постоянный форум по вопросам лиц африканского происхождения, необходимость в котором назрела. Условия жизни лиц африканского происхождения в странах и юрисдикциях, в которых они являются

гражданами, вызывают беспокойство в связи с дискриминацией, которой они подвергаются, в частности когда дело касается получения жилья, образования, медицинских услуг и работы. Группа африканских государств заявляет о своей солидарности с народами Южной Африки в связи с годовщиной трагической гибели людей 21 марта 1960 года.

Бывшая Организация африканского единства (ОАЕ) приложила много усилий для того, чтобы этот день был признан Организацией Объединенных Наций как Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации в память о трагическом событии, которое произошло в Южной Африке. Хотя мы высоко оцениваем доблестные усилия Южной Африки, в частности те, которые привели к появлению в стране первого демократически избранного президента, Нельсона Манделы, юбилей которого мы будем отмечать в 2018 году, мы хотели бы напомнить Организации Объединенных Наций о существующих на сегодняшний день угрозах, вызванных расизмом. Они существуют в форме экстремистских идеологий, таких как превосходство белой расы и популизм. Они отрицают благородные принципы инклюзивного общества и не признают многообразие и терпимость в качестве наиболее важных ценностей XXI века. Таким образом, перед системой Организации Объединенных Наций по правам человека стоит сложная задача обеспечить эффективную борьбу со всеми вредоносными проявлениями расизма.

Группа африканских государств будет и впредь оказывать всемерную поддержку инициативам Организации Объединенных Наций, направленным на поощрение человеческого достоинства и равенства, что предусмотрено в Международном билле о правах человека Организации Объединенных Наций 1948 года.

(говорит по-французски)

Мы вновь подчеркиваем, что для ликвидации расизма важно уделять особое внимание образованию и развитию межкультурного и межконфессионального диалога. Мы считаем, что благодаря такому диалогу нам удастся сделать акцент на ценностях, которые нас объединяют, а не разобщают. Не говорится ли, что красота персидских ковров кроется в разнообразии их цветов? Это также позволит нам вести борьбу с определенными идеологиями, которые призывают нас использовать наши тра-

диции, обычаи и верования в качестве критериев для разграничения между истинным и ложным, добром и злом, и, соответственно, будет способствовать культурному симбиозу, который приведет нас к созданию того, что всем известный сын Африки Леопольд Сенгор назвал универсальной цивилизацией в глобальной деревне.

(говорит по-английски)

Группа африканских государств призывает Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека придать высокий статус и значимость программам Организации Объединенных Наций, посвященным ликвидации расовой дискриминации, путем выделения достаточных ресурсов для деятельности его Управления. Кроме того, мы предлагаем нашу полную поддержку недавно назначенному Специальному докладчику по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также полную поддержку Группы африканских государств в ходе ее пребывания на этом посту.

Исполняющий обязанности Председателя *(говорит по-английски)*: Я предоставляю слово представителю Катара, который выступит от имени Группы государств Азии и Тихого океана.

Г-н Аль Тани (Катар) *(говорит по-английски)*: Я имею честь выступать от имени государств — членов Группы азиатско-тихоокеанских государств, в которой моя страна выполняет в марте обязанности Председателя. Мы хотели бы выразить нашу признательность Председателю Генеральной Ассамблеи за организацию этого специального заседания по случаю такого важного события, как Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации. Мы также выражаем признательность ораторам, которые поделились результатами своей ценной работы и своими взглядами относительно решения проблемы расовой дискриминации.

Страны нашего региона отличаются богатым разнообразием этнического состава, языка, религии и культуры, что делает тему нашего сегодняшнего заседания, «Поощрение терпимости, инклюзивности, единства и уважения разнообразия в контексте борьбы с расовой дискриминацией», весьма актуальной и важной для нашего региона. Группа азиатско-тихоокеанских государств выражает свою

озабоченность в связи с увеличением числа проявлений нетерпимости, ненависти, расового профилирования и негативных стереотипов на основе религии, языка, культуры или национальной принадлежности людей. Эта тревожная тенденция требует конкретных действий с опорой на сильную политическую волю в целях мобилизации всех усилий на национальном, региональном и международном уровнях для ликвидации всех форм и проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости при помощи сотрудничества, партнерства и интеграции.

Образование и повышение осведомленности о различных культурах и религиях играют важную роль в поощрении терпимости, принятия и уважения многообразия. Мы должны сконцентрироваться на устранении заблуждений в борьбе с негативными стереотипами и поощрении гармонии и терпимости в интересах культурного, этнического и религиозного многообразия. Группа азиатско-тихоокеанских государств подтверждает важность всеобщего присоединения к принятой в 2001 году Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и ее полного и эффективного осуществления, а также осуществления итогового документа Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, состоявшейся в Дурбане в 2001 году, а именно Дурбанской декларации и Программы действий, как прочной основы для борьбы с любыми негативными формами расизма и предоставления соответствующих средств правовой защиты жертвам расизма. Государства-члены Группы азиатско-тихоокеанских государств неустанно работают над поиском путей поощрения ценностей терпимости и признания различий между людьми, а также распространения культуры уважения к многообразию как внутри наших обществ, так и в странах Группы и других странах мира.

От имени Группы азиатско-тихоокеанских государств океана я вновь подтверждаю нашу твердую приверженность и непоколебимую решимость в деле обеспечения того, чтобы борьба за ликвидацию расовой дискриминации оставалась одним из главных приоритетов для наших стран и всего мира.

Исполняющий обязанности Председателя *(говорит по-английски)*: Я предоставляю слово пред-

ставителю Израиля, который выступит от имени Группы западноевропейских и других государств.

Г-н Данон (Израиль) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Группы западноевропейских и других государств по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации.

В календаре Организации Объединенных Наций много международных дней, посвященных важным событиям и темам, однако лишь некоторые из них тесно связаны с рождением Организации Объединенных Наций. Холокост, в ходе которого были убиты 6 миллионов евреев, представлял собой беспрецедентный акт расовой дискриминации. Миллионы мужчин, женщин и детей были систематически истреблены под предлогом расового превосходства. Сегодня мы собрались вместе как единое международное сообщество с четким посылом, который перекликается с духом Всеобщей декларации прав человека: терпимость, социальная интеграция, единство и уважение многообразия — это правильные вещи. Нет высшей расы. Нет высшей религии и культуры. Мы все рождаемся равными, с равными правами и свободами, без каких бы то ни было различий.

Расовая дискриминация была и, к сожалению, по-прежнему остается одним из самых больших зол нашего мира. Именно поэтому жизненно важно продолжать борьбу с этим бедствием. Мы должны решительно осуждать эти чудовищные деяния и прививать нашим детям ценности многообразия и толерантности, если мы действительно хотим ликвидировать все формы расовой дискриминации и ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Мы должны объединить усилия в память о жертвах расовой дискриминации.

В основе наших глобальных обязательств по ликвидации расовой дискриминации лежит Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, которую ратифицировали почти все страны мира. Независимые эксперты Комитета по ликвидации расовой дискриминации призваны осуществлять контроль за ее выполнением и оказывать содействие в разработке стратегий борьбы с этими ужасающими проявлениями ненависти. Однако одного лишь осуществления Конвенции государствами-участниками недостаточно. Мы должны сотрудничать с группами гражданского

общества, которые следят за положением и оповещают правительства и международное сообщество о случаях проявления расизма и расовой дискриминации. Все члены общества должны проявить приверженность этой борьбе.

К сожалению, современные мировые тенденции свидетельствуют о том, что расизм вновь находится на подъеме. Мы становимся свидетелями тревожного роста насилия на расовой почве, подпитываемого ненавистническими высказываниями, с которыми все сложнее бороться в эпоху технического прогресса.

Давайте же в этот Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации подтвердим наше обязательство никогда не оставаться равнодушными. Как сказал однажды ныне покойный лауреат Нобелевской премии мира Эли Визель: «Безразличие, на мой взгляд, является воплощением зла». Давайте же будем выступать против всех форм расизма. Давайте будем использовать такие документы, как Всеобщая декларация прав человека и Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, с тем чтобы не допустить ухудшения ситуации. Давайте будем поощрять и бережно охранять многообразие, с тем чтобы мрачные страницы истории человечества никогда не повторились. Наконец, давайте никогда не будем забывать о том, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Уругвая, который выступит от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

Г-н Бермудес Альварес (Уругвай) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Прежде всего я хотел бы выразить нашу искреннюю признательность Председателю Генеральной Ассамблеи Его Превосходительству г-ну Мирославу Лайчаку за проведение этого торжественного пленарного заседания по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации. Я хотел бы особо приветствовать Генерального секретаря и поблагодарить его за брифинг. Я хотел бы также поблагодарить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Зайда Раада аль-Хусейна;

Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости г-жу Тендаи Ачиуме и члена Комитета по ликвидации расовой дискриминации г-жу Гэй Макдугалл за их участие в сегодняшнем заседании.

Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и обладают потенциалом для того, чтобы конструктивно содействовать развитию и благосостоянию своих обществ. Поэтому любая доктрина расового превосходства является научно несостоятельной, морально предосудительной, социально несправедливой и опасной и должна быть отвергнута, равно как и теории, в которых предпринимаются попытки установить наличие отдельных человеческих рас. Фанатизм, дискриминация и ксенофобия идут вразрез с международными стандартами в области прав человека. Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации дает нам все правовые основания для принятия любых мер, необходимых для скорейшего искоренения расовой дискриминации во всех ее формах и проявлениях, а также для предупреждения расистских доктрин и практик и борьбы с ними в целях содействия взаимопониманию между расами и построения международного сообщества, свободного от всех форм расовой сегрегации и дискриминации.

В то же время в основе исключительно важного значения этого правового документа должны лежать моральные обязательства государств не только обеспечивать соблюдение его положений, но и применять упреждающий подход к ликвидации всех форм дискриминации. Кроме того, Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года является самым последним авторитетным подтверждением призыва к обеспечению равных возможностей и искоренению дискриминации. Мы подчеркиваем, что развитие не будет устойчивым, если его достижение не будет обеспечиваться на благо всех людей и если социально-экономические системы будут приводить к искусственному расслоению общества, не отмечая людей за их усилия, вклад, заслуги или достижения, а разделяя их на группы в зависимости от их национальной принадлежности, расы или пола.

Государства прилагают значительные усилия и осуществляют многочисленные инициативы, на-

правленные на борьбу с расовой дискриминацией, сегрегацией, ксенофобией и связанными с ними формами нетерпимости в целях полного осуществления экономических, социальных, культурных, гражданских и политических прав всех людей без каких-либо различий. К сожалению, несмотря на эти усилия, миллионы людей по-прежнему становятся жертвами расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанных с ними форм нетерпимости — включая их современные формы и проявления, некоторые из которых носят крайне насильственный характер. Принципы свободы, равенства и недискриминации закреплены в многочисленных правовых документах. Вместе с тем нам по-прежнему необходимо прилагать усилия к тому, чтобы эти правовые документы позволили обеспечить полное соблюдение этих прав. Это обязательство распространяется на все государства-члены без исключения.

Государства — члены Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна самым решительным образом осуждают сохраняющиеся и вновь появляющиеся бедствия расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанных с ними форм нетерпимости во многих регионах мира, и мы обязуемся принимать конкретные меры для предупреждения и осуждения таких действий. Население многих стран нашего региона является многоэтническим, многокультурным и многоязычным и представляет собой мозаику из иммигрантов со всего мира и богатство всех его этнических групп. Мы признаем, что многообразие нашего населения — это наша сила. Поэтому мы глубоко обеспокоены распространением политических кампаний, в основе которых лежат дискриминация и расизм.

Наши общества обогащаются за счет многообразия нашего населения. Мы сознаем, что поощрение полноценного участия и вклада всех людей имеет жизненно важное значение и что устойчивое развитие будет возможно лишь в том случае, если оно будет распространяться на всех людей, независимо от их расы, цвета кожи, происхождения и национальной или этнической принадлежности. Мы разделяем всеобъемлющее видение международной миграции, основанное на соблюдении прав человека, отвергающее криминализацию нерегулируемой миграции, а также все формы расизма, ксенофобии и дискриминации в отношении мигрантов и признающее вклад мигрантов как в странах их

происхождения, так и в странах назначения.[RO] Нет высшей расы. Нет высшей религии и культуры. Мы все рождаемся равными, с равными правами и свободами, без каких бы то ни было различий.

Расовая дискриминация была и, к сожалению, по-прежнему остается одним из самых больших зол нашего мира. Именно поэтому жизненно важно продолжать борьбу с этим бедствием. Мы должны решительно осуждать эти чудовищные деяния и прививать нашим детям ценности многообразия и толерантности, если мы действительно хотим ликвидировать все формы расовой дискриминации и ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Мы должны объединить усилия в память о жертвах расовой дискриминации.

В основе наших глобальных обязательств по ликвидации расовой дискриминации лежит Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, которую ратифицировали почти все страны мира. Независимые эксперты Комитета по ликвидации расовой дискриминации призваны осуществлять контроль за ее выполнением и оказывать содействие в разработке стратегий борьбы с этими ужасающими проявлениями ненависти. Однако одного лишь осуществления Конвенции государствами-участниками недостаточно. Мы должны сотрудничать с группами гражданского общества, которые следят за положением и оповещают правительства и международное сообщество о случаях проявления расизма и расовой дискриминации. Все члены общества должны проявить приверженность этой борьбе.

К сожалению, современные мировые тенденции свидетельствуют о том, что расизм вновь находится на подъеме. Мы становимся свидетелями тревожного роста насилия на расовой почве, подпитываемого ненавистническими высказываниями, с которыми все сложнее бороться в эпоху технического прогресса.

Давайте же в этот Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации подтвердим наше обязательство никогда не оставаться равнодушными. Как сказал однажды ныне покойный лауреат Нобелевской премии мира Эли Визель: «Безразличие, на мой взгляд, является воплощением зла». Давайте же будем выступать против всех форм расизма. Давайте будем использовать такие документы, как Всеобщая декларация прав челове-

ка и Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, с тем чтобы не допустить ухудшения ситуации. Давайте будем поощрять и бережно охранять многообразие, с тем чтобы мрачные страницы истории человечества никогда не повторились. Наконец, давайте никогда не будем забывать о том, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Уругвая, который выступит от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

Г-н Бермудес Альварес (Уругвай) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Прежде всего я хотел бы выразить нашу искреннюю признательность Председателю Генеральной Ассамблеи Его Превосходительству г-ну Мирославу Лайчаку за проведение этого торжественного пленарного заседания по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации. Я хотел бы особо приветствовать Генерального секретаря и поблагодарить его за брифинг. Я хотел бы также поблагодарить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-на Зайда Раада аль-Хусейна; Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости г-жу Тендаи Ачиуме и члена Комитета по ликвидации расовой дискриминации г-жу Гэй Макдугалл за их участие в сегодняшнем заседании.

Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и обладают потенциалом для того, чтобы конструктивно содействовать развитию и благосостоянию своих обществ. Поэтому любая доктрина расового превосходства является научно несостоятельной, морально предосудительной, социально несправедливой и опасной и должна быть отвергнута, равно как и теории, в которых предпринимаются попытки установить наличие отдельных человеческих рас. Фанатизм, дискриминация и ксенофобия идут вразрез с международными стандартами в области прав человека. Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации дает нам все правовые основания для принятия любых мер, необходи-

мых для скорейшего искоренения расовой дискриминации во всех ее формах и проявлениях, а также для предупреждения расистских доктрин и практик и борьбы с ними в целях содействия взаимопониманию между расами и построения международного сообщества, свободного от всех форм расовой сегрегации и дискриминации.

В то же время в основе исключительно важного значения этого правового документа должны лежать моральные обязательства государств не только обеспечивать соблюдение его положений, но и применять упреждающий подход к ликвидации всех форм дискриминации. Кроме того, Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года является самым последним авторитетным подтверждением призыва к обеспечению равных возможностей и искоренению дискриминации. Мы подчеркиваем, что развитие не будет устойчивым, если его достижение не будет обеспечиваться на благо всех людей и если социально-экономические системы будут приводить к искусственному расслоению общества, не отмечая людей за их усилия, вклад, заслуги или достижения, а разделяя их на группы в зависимости от их национальной принадлежности, расы или пола.

Государства прилагают значительные усилия и осуществляют многочисленные инициативы, направленные на борьбу с расовой дискриминацией, сегрегацией, ксенофобией и связанными с ними формами нетерпимости в целях полного осуществления экономических, социальных, культурных, гражданских и политических прав всех людей без каких-либо различий. К сожалению, несмотря на эти усилия, миллионы людей по-прежнему становятся жертвами расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанных с ними форм нетерпимости — включая их современные формы и проявления, некоторые из которых носят крайне насильственный характер. Принципы свободы, равенства и недискриминации закреплены в многочисленных правовых документах. Вместе с тем нам по-прежнему необходимо прилагать усилия к тому, чтобы эти правовые документы позволили обеспечить полное соблюдение этих прав. Это обязательство распространяется на все государства-члены без исключения.

Государства — члены Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна самым

решительным образом осуждают сохраняющиеся и вновь появляющиеся бедствия расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанных с ними форм нетерпимости во многих регионах мира, и мы обязуемся принимать конкретные меры для предупреждения и осуждения таких действий. Население многих стран нашего региона является многоэтническим, многокультурным и многоязычным и представляет собой мозаику из иммигрантов со всего мира и богатство всех его этнических групп. Мы признаем, что многообразие нашего населения — это наша сила. Поэтому мы глубоко обеспокоены распространением политических кампаний, в основе которых лежат дискриминация и расизм.

Наши общества обогащаются за счет многообразия нашего населения. Мы сознаем, что поощрение полноценного участия и вклада всех людей имеет жизненно важное значение и что устойчивое развитие будет возможно лишь в том случае, если оно будет распространяться на всех людей, независимо от их расы, цвета кожи, происхождения и национальной или этнической принадлежности. Мы разделяем всеобъемлющее видение международной миграции, основанное на соблюдении прав человека, отвергающее криминализацию нерегулируемой миграции, а также все формы расизма, ксенофобии и дискриминации в отношении мигрантов и признающее вклад мигрантов как в странах их происхождения, так и в странах назначения.

Крайне важно, чтобы в миграционной политике обеспечивалось уважение основных прав человека, а также учитывались вопросы национальной безопасности. Это необходимое сочетание, которое требует поддержания хрупкого равновесия, особенно с учетом того, что семьи мигрантов часто подвергаются действиям, нарушающим их основные права, единство и целостность. В силу этих причин регион по-прежнему привержен делу реализации ключевых инициатив и процессов, таких как проходящие межправительственные переговоры по составлению глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Мы считаем, что в центре обсуждений должны находиться права человека всех мигрантов и их вклад в устойчивое развитие независимо от их миграционного статуса.

Члены Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна будут и впредь поддерживать и возглавлять наши совместные усилия здесь,

в Организации Объединенных Наций, для выполнения своих обязательств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, с тем чтобы вновь утвердить веру в основные права человека, достоинство и ценность человеческой личности, равноправие мужчин и женщин и равенство прав больших и малых наций, содействовать социальному прогрессу и повышению уровня жизни при большей свободе и в этих целях проявлять терпимость и жить вместе в мире друг с другом, как добрые соседи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Беларуси, который выступит от имени Группы восточноевропейских государств.

Г-н Рыбаков (Беларусь) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать с этим заявлением от имени Группы восточноевропейских государств.

Я хотел бы выразить признательность Председателю Генеральной Ассамблеи за то, что он оставил этот вопрос в повестке дня Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы отметить все другие важные инициативы Генеральной Ассамблеи, предпринимаемые в целях повышения уровня осведомленности о страданиях жертв расизма, расовой дискриминации, ксенофобии, связанной с ними нетерпимости и всех форм дискриминации.

Всеобщая декларация прав человека гласит, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Устав Организации Объединенных Наций основывается на принципе поощрения и развития уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии. Дурбанская декларация и Программа действий, принятые на Всемирной конференции в Южной Африке в 2001 году, остаются сводом важных руководящих принципов для международных, региональных и национальных действий по борьбе с расизмом.

Сегодня мы собрались здесь по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, чтобы подтвердить нашу приверженность и руководящую роль в активизации наших усилий, направленных на ликвидацию расовой дискриминации во всех ее формах и проявлениях и обеспечение основных свобод людей во всем мире. Мы по-прежнему привержены делу борьбы с расиз-

мом и расовой дискриминацией, что остается одним из приоритетов нашей повестки дня в области прав человека. Мы хотели бы подтвердить, что Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации является и должна оставаться основой всех усилий по предотвращению, пресечению и искоренению расизма.

Мы вновь заявляем о важности ратификации Конвенции и ее осуществления в полном объеме, что должно быть приоритетом для всех стран. Само собой разумеется, что в течение последних десятилетий мы добились значительного прогресса в глобальной борьбе с расизмом и расовой дискриминацией. Тем не менее мы по-прежнему обеспокоены проявлениями расовой дискриминации в некоторых районах мира. Международное сообщество в целом должно сделать борьбу с расизмом своей согласованной приоритетной задачей, выполняемой путем полного осуществления Конвенции и других соответствующих договоров по правам человека.

Борьба с расизмом по-прежнему является актуальной задачей. Не следует недооценивать негативные последствия расизма. Расизм представляет собой серьезное нарушение прав и основных свобод, затрудняет задачу обеспечения равных возможностей, обесценивает отдельных лиц, вносит раскол в общины, порождает страх и подстегивает вражду между различными обществами. Нельсон Мандела когда-то сказал:

«Никто не рождается с ненавистью к другому человеку из-за цвета кожи, происхождения или религии. Ненависть — чувство, которому приходится учиться, и если люди могут научиться ненавидеть, то их можно научить и любви, потому что любовь намного ближе человеческому сердцу, чем ее противоположность».

Мы должны объединить человечество в рамках системы общих ценностей для преодоления фанатизма, ненависти, экстремизма и терроризма в целях создания благоприятных условий для развития человеческих отношений и уважения прав человека в соответствии с принципами Всеобщей декларации прав человека. Мы должны прикладывать дополнительные коллективные международные усилия для борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью.

Мы подчеркиваем важное значение проведения работы с большей решимостью и политической волей для устранения всех форм и проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости во всех сферах жизни и во всех частях мира. Мы будем и впредь поощрять принципы инклюзивности, признания и равенства во всем мире и не прекратим работу в интересах создания более безопасного, более справедливого и более уважительного мира на основе норм международного права. Мы должны закрыть ту главу нашей истории, в которой присутствуют расовая дискриминация и расовая нетерпимость.

Г-н Монтведи (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Южная Африка полностью присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Гамбии от имени Группы африканских государств.

Правительство Южной Африки признательно за эту уникальную честь — выступить с заявлением на сегодняшнем важном торжественном мероприятии по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации. Сложно было бы выбрать более актуальную тему для сегодняшнего мероприятия, особенно в свете наблюдающегося в настоящее время возрождения идеологии превосходства и национального популизма во многих частях мира.

Южная Африка благодарна и польщена тем, что Генеральная Ассамблея и правозащитные механизмы Организации Объединенных Наций постановили объявить 21 марта Международным днем борьбы за ликвидацию расовой дискриминации. Это основополагающее решение было принято в память о произошедшей в Шарпевиле трагедии, которая унесла жизни 69 ни в чем не повинных соотечественников, погибших от рук представителей жестокой системы апартеида. Эти люди, а также присоединившиеся к ним в этот день толпы народа, просто требовали восстановления их человеческого достоинства и равенства. В качестве ответной меры режим апартеида совершил массовое убийство людей, ставшее огромной трагедией, и осуществил акты репрессий в отношении героев и наших товарищей по национально-освободительной борьбе. Правительство Южной Африки отмечает 21 марта как День прав человека, руководствуясь теми же

соображениями, что и Организация Объединенных Наций.

Как многим присутствующим в этом зале, вероятно, известно, бывший Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека г-жа Мэри Робинсон и покойный президент Нельсон Мандела объединили свои усилия в рамках партнерских отношений, благодаря чему состоялась Всемирная конференция 2001 года по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в ходе которой участники взяли исторически важное обязательство по искоренению всех проявлений этого зла — расизма. Конференция, состоявшаяся под названием «Терпимость и разнообразие: взгляд в XXI век», наилучшим образом перекликается с темой, выбранной для сегодняшнего заседания, проводимого по особому случаю, и дополняет ее.

Такой выбор тем наряду с существованием глобальных движений по борьбе с расизмом делает все более очевидным, что народы мира пришли к выводу об абсолютной нетерпимости в отношении расизма, который серьезно подрывает принципы гуманности, мирного сосуществования и человеческого достоинства. По сути, расизм идет вразрез со Всеобщей декларацией прав человека и двумя основными Международными пактами о правах человека.

В 2018 году будет отмечаться столетие со дня рождения покойного президента Нельсона Манделы, который был символом своей эпохи, борцом за свободу и ярким поборником прав человека, в том числе прав женщин, гендерного равенства и прав ребенка. Правительство Южной Африки приступило к осуществлению рассчитанной на год программы, посвященной тому, чтобы увековечить жизнь и наследие этого человека, ставшего глобальным символом своей эпохи. Программы осуществляются как на национальном, так и на международном уровнях.

Сегодня, когда мы проводим это торжественное мероприятие, следует помнить о наследии Нельсона Манделы и претворять его в жизнь, причем это касается в особенности его решительной приверженности борьбе с расизмом и расовой дискриминацией и его видения единства, толерантности и социальной сплоченности как внутри государств, так и между ними. Необходимо доносить до мирового

сообщества, в частности до детей и молодых людей, что расизм — это порок, а не достоинство. Такое отвратительное явление, как расизм, не должно стоять на нашем пути к построению инклюзивных обществ в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года в интересах устойчивого развития.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций оказала честь правительству Южной Африки, доверив нам в 2001 году провести в нашем любимом городе Дурбан третью Конференцию Организации Объединенных Наций по борьбе с расизмом. Мы с удовлетворением отмечаем, что в резолюции 56/266 признается, что Дурбанская декларация и Программа действий остаются единственным полезным итоговым документом в борьбе за искоренение всех форм такого зла, как расизм. Дурбанская декларация и Программа действий представляют собой практический результат, ориентированный на принятие мер, которые являются перспективными и могут быть реализованы всеми государствами и с участием многих заинтересованных сторон, которые привержены делу искоренения этого зла — расизма. Этот документ предусматривает конкретные меры и эффективные средства правовой защиты во всех случаях нарушений прав человека, связанных с актами расизма.

Южная Африка призывает государства-члены Организации Объединенных Наций, особенно те из них, которые этого еще не сделали, проявить приверженность борьбе с расизмом посредством ратификации Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, снять свои оговорки в отношении этого главного инструмента, в частности его статей 4 и 5, и сделать необходимые заявления в соответствии со статьей 14 Конвенции. До тех пор, пока зло расизма не будет устранено и все народы мира не смогут жить в условиях свободы и достоинства, Организация Объединенных Наций не может позволить себе сделать паузу даже на короткое время.

Г-жа Родригес Камехо (Куба) (*говорит по-испански*): Куба присоединяется к заявлению, сделанному представителем Уругвая от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Спустя 17 лет после принятия Дурбанской декларации и Программы действий ее осуществление в полном объеме по-прежнему является не-

решенным вопросом на пути обеспечения равных прав для всех людей. Эффективное осуществление Дурбанской декларации — это и вызов, и моральный долг, причем это предполагает не только обязательство урегулировать серьезные ситуации, связанные с дискриминацией, с которыми мы в настоящее время сталкиваемся во всем мире, но и необходимость вернуть моральный долг миллионам людей, на протяжении всей истории становившихся жертвами этих отвратительных явлений. Для достижения этой цели нам необходима политическая воля на национальном и международном уровнях и укрепление подлинной культуры мира, международного сотрудничества и солидарности.

Мы с глубокой обеспокоенностью отмечаем, что проявления расизма и ксенофобии не только не уменьшаются, но расширяются и приобретают новые и изощренные формы. Еще большую обеспокоенность вызывает то, что это происходит именно тогда, когда приближается семидесятилетие с момента принятия Всеобщей декларации прав человека и государства-члены проводят активные обсуждения в целях обеспечения того, чтобы в результате продолжающегося процесса реформы Организации Объединенных Наций мы могли приблизиться к обеспечению того, что нужно нашим народам.

Кроме того, в этом году, когда мы участвуем в важном переговорном процессе, направленном на принятие глобальных договоров по проблемам мигрантов и беженцев, мы сожалеем о том, что такие проявления нетерпимости усиливаются и направлены против тех самых людей, которые представляют разные культуры и регионы мира, где война, насилие и нищета являются повсеместным явлением. Обсуждения вопросов такого рода представляет собой возможность, которую все государства должны использовать в целях укрепления международного сотрудничества в борьбе с расовой дискриминацией, преодоления изоляционистских стереотипов и содействия уважению человеческого достоинства, независимо от национальной, этнической или религиозной принадлежности.

Куба неизменно готова поддерживать и поощрять все меры, принимаемые в целях осуществления Дурбанской декларации. Настало время положить конец дискриминации в отношении целых рас, этнических групп, наций и общин. Необходимо принимать эффективные меры для устранения ко-

ренных причин этих проблем, к которым относятся недостаточное развитие, нищета и социальная изоляция. Мы вновь заявляем о своей приверженности дальнейшей поддержке этих усилий. В этой связи мы подтверждаем нашу готовность продолжать осуществление программы мероприятий по проведению на национальном уровне Международного десятилетия лиц африканского происхождения и оказывать поддержку деятельности Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения и Комитету по ликвидации расовой дискриминации.

Кубинцы гордятся многообразием нашей нации, у истоков которой стоят различные народы, которые внесли вклад в ее формирование. Эта гордость проявляется на практике в четкой политической решимости нашего государства и правительства бороться с любыми проявлениями расизма или нетерпимости и проводить экономическую и социальную политику без какой бы то ни было дискриминации по любым признакам, а также в международной солидарности без каких-либо исключений. Она также проявляется в наличии весьма представительной демократии, в рамках которой все кубинцы, независимо от своего происхождения, цвета кожи, вероисповедания или политических взглядов, пользуются равными правами. В данный момент Куба находится на заключительном этапе проведения всеобщих выборов, в ходе которых 85,65 процента из более чем 8 миллионов кубинцев, имеющих право на участие в выборах, посетили избирательные участки и свободно выразили свою подавляющую поддержку дела построения и непрерывного совершенствования экономического, политического и социального проекта на основе справедливости, солидарности, благосостояния человека и все более процветающего и устойчивого социализма.

Вновь подтверждая свою твердую приверженность делу поощрения и уважения всех прав человека для всех, Куба будет и впредь участвовать в борьбе с расизмом и другими формами дискриминации в целях поощрения прав народов и уважения к многообразию.

Г-н Бегеч (Турция) (*говорит по-английски*): Все люди рождаются, будучи наделенными равными правами, в том числе правом на жизнь в условиях достоинства. Любая доктрина или практика расового превосходства являются юридически и мо-

рально неприемлемыми и не могут быть оправданы никакими причинами. Важность этого трудно переоценить.

Для ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости первоочередное значение имеют всеобщая ратификация и эффективное осуществление Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Мы глубоко обеспокоены появлением серьезных проблем, препятствующих эффективному осуществлению Конвенции, а также глобальной борьбе против всех форм расизма. Вновь и вновь мигранты и другие уязвимые группы населения становятся жертвами неравного обращения, предрассудков, стереотипов, стигматизации, дискриминации, нетерпимости, враждебности, нападений с применением насилия, преступлений на почве ненависти и негативных публичных заявлений, которые достигают тревожного уровня.

Наш мир все чаще сталкивается с настоятельной необходимостью принятия серьезных и безотлагательных мер в отношении современных тенденций, которые порождают новые формы расизма, такие как ксенофобский национализм, исламофобия и антисемитизм. Преступления на почве ненависти и враждебности оказывают серьезное воздействие на чувство безопасности среди мусульманских и мигрантских общин в целом. Число подобных происшествий во всем мире по-прежнему значительно занижается, многие из них документально не регистрируются и о них не сообщается. Их подаются как отдельные случаи и инциденты на почве предубеждений против конкретных лиц, что серьезно подрывает усилия, направленные на устранение коренных причин этой проблемы. Поэтому важно активизировать усилия по мониторингу и представлению сообщений о таких преступлениях на почве ненависти, а также по сбору данных, с тем чтобы пролить свет на масштабы проявлений враждебности по отношению к представителям определенных религий, мигрантам и уязвимым группам общества.

Такие возмутительные явления, как расизм, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости опасным образом эволюционируют в серьезные и конкретные угрозы глобальному миру и социальной гармонии. В этом году тема Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации

— «Поощрение терпимости, всеохватности, единства и уважения многообразия в контексте борьбы с расовой дискриминацией» — имеет особое значение. Мы должны использовать эту тему в целях поиска путей и средств для стимулирования толерантности и устранения современных тенденций, связанных с расизмом и дискриминацией. Крайне важно, чтобы видные деятели, в частности, политики и представители средств массовой информации в странах, где часто имеют место дискриминационные действия, выступали с объединяющими, а не разобщающими заявлениями.

Мы не должны забывать о том, что несем моральное и юридическое обязательство защищать права отдельных лиц на свободу от какой-либо дискриминации. Борьба со всеми формами и проявлениями дискриминации и нетерпимости будет успешной лишь в том случае, если международное сообщество в целом безотлагательно примет эффективные меры для решения этой проблемы.

Г-н Аджан (Нигерия) (*говорит по-английски*): Наша делегация приветствует проведение этого торжественного заседания по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации с учетом важности этого вопроса в рамках содействия мирному сосуществованию и установлению гармонии в отношениях между государствами.

Нигерия присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Республики Гамбия от имени Группы африканских государств, но я хотел бы подчеркнуть следующие аспекты в своем национальном качестве.

Ликвидация расовой дискриминации во всех ее проявлениях является первостепенной целью внешней политики Нигерии. Это обусловлено демографическим фактором: нигерийцы составляют четверть всех африканцев. Тот факт, что в Нигерии проживает самое большое в мире число чернокожих мужчин и женщин — представителей расы, в наибольшей степени пострадавшей от расовых предубеждений, — укрепляет нашу убежденность в том, что расовая дискриминация является не только фактором, препятствующим развитию, но и серьезным патологическим отклонением, которому не место в современной истории. В силу нашей непоколебимой приверженности делу ликвидации расовой дискриминации Нигерия неизменно находит-

ся на переднем крае глобальных кампаний и усилий, направленных на искоренение этого бедствия.

В глобальной борьбе против расовой дискриминации Нигерия обладает впечатляющим «послужным списком» в семье цивилизованных государств. На протяжении более 20 лет при системе апартеида, существовавшей в прошлом в Южно-Африканской Республике, Нигерия обеспечивала необходимое руководство усилий Специального комитета против апартеида Организации Объединенных Наций, отстаивая интересы большинства населения Южной Африки самоотверженно, решительно и непреклонно, невзирая на трудности и лишения. Благодаря этой последовательной позиции Нигерия, несмотря на географическую удаленность от границ южной части Африки, была принята в клуб прифронтовых государств как надежный член.

По случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации следует вновь подтвердить приверженность закреплению успехов, достигнутых в деле ликвидации работорговли, колониализма и апартеида, и обеспечению полного искоренения лавины последствий этих явлений, с которыми до сих пор сталкиваются лица африканского происхождения. В последние годы в мире наблюдается рост ксенофобии, религиозного экстремизма, кампаний ненависти, исламофобии и множества других негативных явлений, которые порождают серьезные проблемы для мирного сосуществования. Эти тенденции могут подорвать успехи, достигнутые за последние годы, особенно в связи с тем, что экстремистские группы используют данные факторы в целях распространения лозунгов, граничащих с пропагандой ненависти. Это призыв ко всем миролюбивым странам удвоить свои усилия и укреплять взаимодействие, невзирая на различные религиозные, этнические и географические барьеры, с тем чтобы сообща одержать победу над этими террористическими группами.

Нигерия поддерживает призыв к созданию постоянного форума лиц африканского происхождения в качестве одного из способов обеспечения решительной поддержки глобальных усилий, направленных на устранение современных проявлений расовой дискриминации. Это обусловлено тем, что африканцам, которые страдают в наибольшей степени в этой связи, нужна постоянная платформа, которая могла бы помочь четко сформулировать

интересы и чаяния Африки. Мы заявляем о нашей приверженности осуществлению положений соответствующих договоров, которые запрещают расовую дискриминацию и подчеркивают отвратительный характер этого явления, и призываем к полной ликвидации всех его форм. Мы также отмечаем необходимость создания канцелярии специальных мандатариев по вопросу о расовой дискриминации в качестве одного из способов обеспечения необходимого надзора за всеми деяниями, поведением и действиями, которые представляют или могут представлять проблему для глобальных усилий по

борьбе с расовой дискриминацией, ксенофобией, расизмом и связанной с ними нетерпимостью.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего в ходе этого торжественного заседания.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 70 повестки дня?

Решение принимается.

Заседание закрывается в 16 ч. 40 мин.